Chemistry of Natural Compounds, Vol. 46, No. 6, 2011

SPIROSTANOL SAPONINS FROM THE BULBS OF *Lilium candidum*

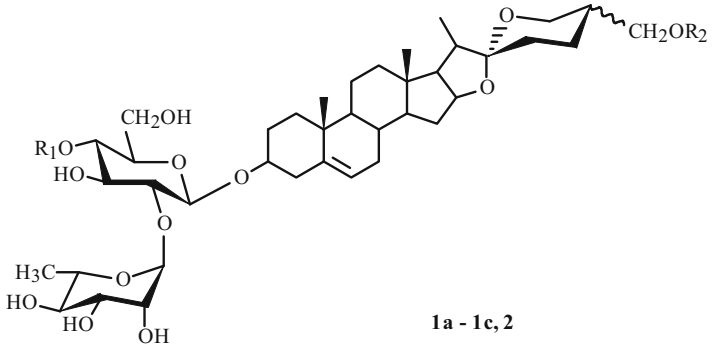
M. Haladova,[1] P.Mucaji,[1]* M. Budesinsky,[2] K. Vokac,[2] J. Cvacka,[2] D. Grancai,[1] and E. Eisenreichova[1]

UDC 547.918

The genus *Lilium* L. contains about a hundred species and, according to Dostal [1], six of them grow in Middle Europe, including *Lilium candidum* L. White Lily belongs to the family of plants used in folk medicine because of its antiinflammatory effect. Several saponins [2, 3] have been isolated from the ethanolic extract of the bulbs and flowers of *Lilium candidum*. Now, we describe the isolation and identification of four steroidal saponins, three of which appear to be new in this plant.

Bulbs of *Lilium candidum* L. were extracted with EtOH and concentrated *in vacuo*. The crude ethanolic extract was dissolved in 1% H_2SO_4 and extracted with diethyl ether. The water portion after extraction was alkalized with NH_3 and extracted with $CHCl_3$. During extraction, a foam-like interphase was created. This interphase was chromatographed over silica gel with a mixture of $CHCl_3$ and MeOH to give compounds **1** and **2**. Additional HPLC separation of compound **1** (S5ODS2 column, mobile system MeOH–H_2O, gradient 30:70% MeOH/60 min, flow 0.6 mL/min, detection 210 nm) resulted in the isolation of compounds **1a**, **1b**, and **1c**.

The structures of the 25*R* (compound **1a**) and 25*S* (compound **1b**) isomers of 3β-{α-L-rhamnopyranosyl-(1→2)-β-D-glucopyranosyloxy}spirost-5-en-27-ol were elucidated on the basis of spectroscopic analysis, including two-dimensional NMR spectroscopic techniques. The presence of the 25*R* isomer was described in *Lilium brownii* var. *colchesteri* [4], while the 25*S* isomer was isolated from *Lilium candidum* L. [5]. Their mutual presence and separation have not described in the genus *Lilium* until now. Compound **1c** represents the 3-hydroxy-3-methylglutaryl ester of the isolated 25*R* isomer, and compound **2** is the glucosidic derivative of compound **1c**. These compounds are known in several *Lilium* species [6, 7], but their presence in *Lilium candidum* L. is described for the first time.



1a - 1c, 2

1a: $R_1 = R_2$ = H, 25*R*; **1b:** $R_1 = R_2$ = H, 25*S*
1c: R_1 = H, R_2 = 3-hydroxy-3-methylglutaryl-
2: R_1 = Glc, R_2 = 3-hydroxy-3-methylglutaryl-

1) Department of Pharmacognosy and Botany, Faculty of Pharmacy, Comenius University, Odbojarov 10, 832 32 Bratislava, Slovak Republic, e-mail: mucaji@fpharm.uniba.sk; 2) Institute of Organic Chemistry and Biochemistry, Academy of Sciences of the Czech Republic, Flemingovo nam. 2, 116 10 Praha 6, Czech Republic. Published in Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 6, pp. 852–853, November–December, 2010. Original article submitted July 16, 2009.

 0009-3130/11/4606-1004

Compound 1a. Positive ion mode: $[M + H]^+$ *m/z* 739.42681, calcd for $C_{39}H_{63}O_{13}$ 739.42632 (0.67 ppm); negative ion mode: $[M – H]^–$ *m/z* 737.41035, calcd for $C_{39}H_{61}O_{13}$ 737.41067 (–0.43 ppm).

^{1}H NMR (500 MHz, CD_3OD, δ, ppm, J/Hz): 1.195 (1H, H-1α), 1.76 (1H, H-1β), 1.61 (1H, H-2a), 1.92 (1H, H-2b), 3.61 (1H, tt, H-3), 2.295 (1H, H-4a), 2.45 (1H, H-4b), 5.39 (1H, dt, H-6), 1.56 (1H, H-7a), 2.00 (1H, H-7b), 1.66 (1H, H-8), 0.97 (1H, H-9), ~1.56 (2H, m, H-11), 1.08 (1H, H-12α), 1.87 (1H, H-12β), 1.15 (1H, H-14), 1.295 (1H, H-15a), 1.99 (1H, H-15b), 4.42 (1H, ddd, H-16), 1.745 (1H, dd, H-17), 0.808 (3H, s, H-18), 1.050 (3H, s, H-19), 1.86 (1H, H-20), 0.972 (1H, d, J = 7, H-21), 1.38 (1H, H-23a), 1.78 (1H, H-23b), 1.69 (1H, H-24a), 1.96 (1H, H-24b), 1.60 (1H, H-25), 3.58 (1H, H-26a), 3.89 (1H, H-26b), 3.60 (1H, dd, H-27a), 3.75 (1H, dd, H-27b). Glc: 4.48 (1H, d, J = 7.8, H-1), 3.35 (1H, dd, H-2), 3.47 (H-1, t, H-3), 3.27 (1H, t, H-4), 3.24 (1H, H-5), 3.64 (1H, dd, H-6a), 3.845 (1H, dd, H-6b), Rha: 5.19 (1H, d, J = 1.8, H-1), 3.91 (1H, dd, H-2), 3.66 (1H, dd, H-3), 3.39 (1H, t, H-4), 4.14 (1H, dq, H-5), 1.240 (3H, d, H-6).

^{13}C NMR (125 MHz, CD_3OD): 41.40 (C-1), 30.73 (C-2), 79.15 (C-3), 39.48 (C-4), 141.88 (C-5), 122.62 (C-6), 33.17 (C-7), 32.79 (C-8), 51.68 (C-9), 38.03 (C-10), 21.96 (C-11), 38.54 (C-12), 40.89 (C-13), 57.77 (C-14), 32.72 (C-15), 82.42 (C-16), 63.50 (C-17), 16.76 (C-18), 19.84 (C-19), 43.38 (C-20), 15.76 (C-21), 111.05 (C-22), 27.56 (C-23), 21.81 (C-24), 36.50 (C-25), 61.31 (C-26), 62.24 (C-27), Glc: 100.46 (C-1), 79.05 (C-2), 79.35 (C-3), 71.79 (C-4), 77.72 (C-5), 62.78 (C-6), Rha: 102.19 (C-1), 72.20 (C-2), 72.35 (C-3), 73.90 (C-4), 69.76 (C-5), 17.96 (C-6).

Compound 1b. Positive ion mode: $[M + H]^+$ *m/z* 739.42618, calcd for $C_{39}H_{63}O_{13}$ 739.42632 (–0.19 ppm); negative ion mode: $[M – H]^–$ *m/z* 737.41025, calcd for $C_{39}H_{61}O_{13}$ 737.41067 (–0.57 ppm).

Small differences in ^{1}H NMR and ^{13}C NMR between compounds **1a** and **1b** revealed the 25*S* isomer of compound **1b**.

Compound 1c. Positive ion mode: $[M + H]^+$ *m/z* 883.46812, calcd for $C_{45}H_{71}O_{17}$ 883.46858 (–0.52 ppm); negative ion mode: $[M – H]^–$ *m/z* 881.45211, calcd for $C_{45}H_{69}O_{17}$ 881.45293 (–0.93 ppm).

The ^{1}H NMR (500 MHz, CD_3OD) and ^{13}C NMR (125 MHz, CD_3OD) spectra of compound **1c** are very similar to those of compound **1a**. The difference in MS between both compounds indicates the presence of the 3-hydroxy-3-methylglutarate moiety for compound **1c**, which was confirmed by NMR.

Compound 2. Mp 228–229°C. Positive ion mode: $[M + H]^+$ *m/z* 1045.52152, calcd for $C_{51}H_{81}O_{22}$ 1045.52140 (0.11 ppm); negative ion mode: $[M – H]^–$ *m/z* 1043.50456, calcd for $C_{51}H_{79}O_{22}$ 1043.50575 (–1.14 ppm). The ^{1}H NMR (500 MHz, CD_3OD) and ^{13}C NMR (125 MHz, CD_3OD) spectra of compound **2** are very similar to those of compound **1c**. The difference in MS between both compounds indicates one additional hexose in compound **2**, which was confirmed by NMR.

ACKNOWLEDGMENT

This work was supported by the Scientific Grant Agency of the Ministry of Education of the Slovak Republic, Project No. 1/0145/10.

REFERENCES

1. J. Dostal, *Nova kvetena CSSR* [*New Flora of CSSR*], Priroda, Praha, 1989.
2. M. Haladova, E. Eisenreichova, P. Mucaji, M. Budesinsky, and K. Ubik, *Collect. Czech. Chem. Commun*., **63**, 205 (1998).
3. Y. Mimaki, T. Satou, M. Kuroda, Y. Sashida, and Y. Hatakeyama, *Phytochemistry*, **51**, 567 (1999).
4. Y. Mimaki and Y. Sashida, *Chem. Pharm. Bull*., **38**, 3055 (1990)
5. Y. Mimaki, T. Satou, M. Kuroda, Y. Sashida, and Y. Hatakeyama, *Chem. Pharm. Bull*., **46**, 1829 (1998).
6. Y. Mimaki, Y. Sashida, O. Nakamura, T. Nikaido, and T. Ohmoto, *Phytochemistry*, **33**, 675 (1993).
7. Y. Mimaki, O. Nakamura, Y. Sashida, Y. Satomi, A. Nishino, and N. Nishino, *Phytochemistry*, **37**, 227 (1994).